

Poland-Krakow: Taps, cocks, valves and similar appliances

OJ S 147/2020 31/07/2020

Contract award notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Senatorska 1

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-106

Country: Poland

Contact person: Marta Szczepaniec

E-mail: przetarg@mpwik.krakow.pl

Telephone: +48 124242399

Internet address(es):

Main address: www.mpwik.krakow.pl

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa armatury do połączenia przyłączy wodociągowych z siecią wodociagową.

Reference number: 323/PN-22/2020

II.1.2. Main CPV code

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawa armatury do połączenia przyłączy wodociągowych z siecią wodociagową:

— część I (opaski do nawiercania przez zasuwę, zasuwy do przyłączy domowych, obudowy teleskopowe),

— część II (złączki przejściowe dla rur PE).

Ciąg dalszy opisu przedmiotu zamówienia w SIWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 650 000,00 PLN

II.2. Description**II.2.1. Title**

Opaski do nawiercania przez zasuwę, zasuwy do przyłączy domowych, obudowy teleskopowe
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Main site or place of performance: POLSKA, MPWiK S.A. w Krakowie, ul. Lindego 9 –
Magazyn Centralny.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa armatury do połączenia przyłączy wodociągowych z siecią wodociągową:

1. opaski do nawiercania przez zasuwę;
2. zasuwy do przyłączy domowych;
3. obudowy teleskopowe.

Dalszy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Umowa z Wykonawcą zostanie zawarta na kwotę 600 000,00 PLN netto powiększoną o
należny podatek VAT.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Złączki przejściowe(zaciskowe) do rur PE, z gwintem zewnętrznym do stali, ciśnienie PN16
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Main site or place of performance: POLSKA, MPWiK S.A. w Krakowie, ul. Lindego 9 –
Magazyn Centralny.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa armatury do połączenia przyłączy wodociągowych z siecią wodociagową – złączki przejściowe (zaciskowe) do rur PE, z gwintem zewnętrznym do stali, ciśnienie PN16.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Umowa z Wykonawcą zostanie zawarta na kwotę 50 000,00 PLN netto powiększoną o należny podatek VAT.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 074-177233](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Opaski do nawiercania przez zasuwę, zasuwy do przyłączy domowych, obudowy teleskopowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kanwa Sp. z o.o. Sp. k.

Postal address: ul. Balicka 100

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-950

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 600 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 600 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Złączki przejściowe (zaciskowe) do rur PE, z gwintem zewnętrznym do stali, ciśnienie PN16

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kanwa Sp. z o.o. Sp. k.

Postal address: ul. Balicka 100

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-950

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 50 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 50 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Podany w punkcie IV.2.6 ogłoszenia termin związania ofertą wynosi 60 dni od terminu składania ofert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane dziale VI (art. 179 i nast.) uPzp.
2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w ust. 1 są: odwołanie oraz skarga do sądu.
3. Odwołanie wnosi się w terminach szczegółowo określonych w art. 182 ustawy, do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
4. Szczegółowe zasady wnoszenia odwołań oraz tryb ich rozstrzygania zostały szczegółowo uregulowane w art. 180–198 uPzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/07/2020